

Manual

Kodlås 59
Dial lock 59



AB Edsbyverken, Box 300, SE-828 25 Edsbyn
Tel/Phone +46 (0)271-27500, Fax +46 (0)271-27501
www.edsbyn.com

Date:

2018-12-17

Nr:

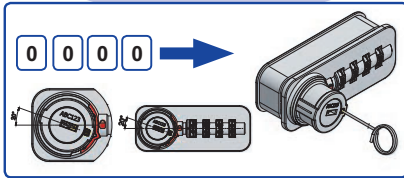
00530227-E

Ändra fabriksinställd kod Change factory set code



Från början är alla siffror ställda på "0", låset är låst.

Initial situation.
All digits set to "0", lock is closed.



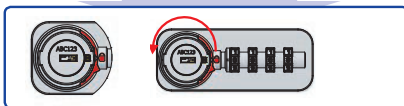
Tryck in programmeringsstiftet, hålet bredvid vredet (med programmeringspinnen eller en kulspetspenna), och med denna intryckt, vrid på vredet ungefär 20° tills pilen vid basen på vredet linjerar med den röda pilen på låshuset. Ett litet motstånd kan kännas. Nu kan du ta bort programmeringspinnen.

Press the programming pin into the knob (for example with the code tool or a ball-point pen) and, with the programming pin held down, rotate the knob by approx 20° until the arrow at the base of the knob is aligned with the red triangle on the lock case. A slight resistance can be felt. The code tool is no longer required.



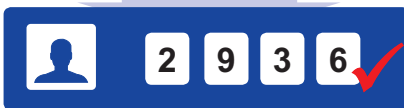
Ställ in din personliga kod och gör en notering.

Set your personal code and make a note.



Vrid tillbaka vredet till låst läge. Programmeringsstiftet återgår till startpositionen. Öppna och lås låset. Koden är krypterad.

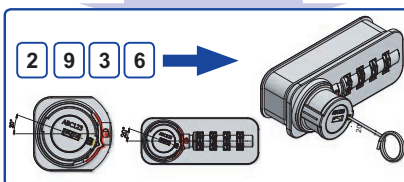
Turn the knob back to the closed position. The programming pin returns back to the initial position. Open and close the lock. Code is scrambled.



Låset är låst och den personliga koden sparad.

Lock is closed and the personal code is saved.

Ändra koden Change Code



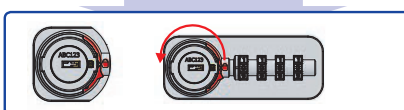
Ange den giltiga koden. Tryck in programmeringsstiftet med programmeringspinnen eller en kulspetspenna. Med denna intryckt, vrid vredet ungefär 20° tills pilen vid basen på vredet linjerar med den röda pilen på låshuset. Ett litet motstånd kan kännas. Nu kan du ta bort programmeringspinnen.

Set the valid user code. Press the programming pin into the knob (for example with the code tool or a ball-point pen) and, with the programming pin held down, rotate the knob by approx 20° until the arrow at the base of the knob is aligned with the red triangle on the lock case. A slight resistance can be felt. The code tool is no longer required.



Ställ in din personliga kod och gör en notering.

Set your personal code and make a note.



Vrid tillbaka vredet till låst läge. Programmeringsstiftet återgår till startpositionen. Öppna och lås låset. Koden är krypterad.

Turn the knob back to closed position. Programming pin returns back to the initial position. Open and close the lock. Code is scrambled.



Låset är låst och den personliga koden sparad.

Lock is closed and the new personal code is saved.


Bortglömd kod Forgotten code



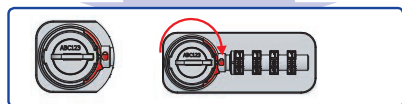
Den personliga koden är okänd.
Låset är i låst läge.

The access code is unknown.
Lock is closed.



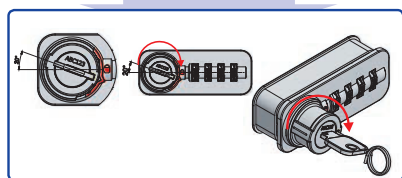
Använd nyckeln  (artikelnummer 67063768).

Insert the emergency key  (art. no. 67063768)



Vrid nyckeln 180° medurs **UTAN** att rotera vredet, ett litet motstånd känns.

Turn the key 180° clockwise **WITHOUT** rotating the knob, a slight resistance can be felt.



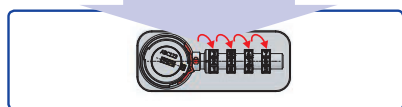
Tryck in programmeringsstiftet, hålet bredvid vredet (med programmeringspinnen eller en kulspetspenna), och med denna intryckt, vrid på vredet ungefär 20° tills pilen vid basen på vredet linjerar med den röda pilen på låshuset. Ett litet motstånd kan kännas. Nu kan du ta bort programmeringspinnen.

Press the programming pin into the knob (for example with the code tool or a ball-point pen) and, with the programming pin held down, rotate the knob by approx 20° until the arrow at the base of the knob is aligned with the red triangle on the lock case. A slight resistance can be felt. The code tool is no longer required.



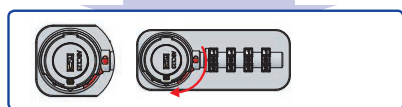
Låt vredet vara kvar i läget med 20° (pilen vid basen på vredet linjerar med den röda pilen på låshuset) och vrid **ENDAST** nyckeln moturs 180° (viktigt att inte vrida mer än 180°) och tag bort nyckeln.

Hold the knob at the existing 20° position (with the arrow at the base of the knob aligned with the red triangle on the lock case) and turn **ONLY** the key counterclockwise by 180° and remove the key.



Börja med att snurra ratten närmast vredet tills det tar stopp. Gör samma sak med vred 2, 3 och 4. I de fall det inte tar stopp; vrid minst ett varv.

Begin by turning the dial closest to the knob until it takes stop. Do the same with dial 2, 3 and 4. In case it does not stop; turn atleast one turn.



Vrid vredet medurs tills det tar stopp (till låst läge). Koden krypteras till "0000".

Turn the knob clockwise until it stops (locked position). Code scrambles to „0000“.



Vrid vredet moturs tillbaka tills det tar stopp. Programmeringsstiftet hoppar tillbaka till första positionen (låst läge).

Turn the knob counterclockwise back to the stop. Programming pin jumps back to the initial position (locked position).



Nullställning utförd. Koden är nu "0000" och redo för användning, ändra den fabriksinställda koden.

RESET completed. Code is „0000“ and the lock is ready for use, change the factory set code.